

Ág- és komposztaprítóST200S



1. BEVEZETÉS	2
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	2
3. MŰSZAKI ADATOK	3
4. A GÉP ÁTTEKINTÉSE	4
5. ÖSSZESZERELÉS	4
6. HASZNÁLATI UTASÍTÁS	5
7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK	6

Vásárold meg a terméket itt: <https://mcgoat.hu/termek/ruris-st200s/>

1. BEVEZETÉS

Kedves ügyfél!

Köszönjük a RURIS termék vásárlása melletti döntését és a cégünkbe vetett bizalmát! A RURIS 1993 óta van jelen a piacon, és ez idő alatt erős márkává vált, amely ígéreteinek betartásával, de folyamatos befektetésekkel építette hírnevét, hogy megbízható, hatékony és minőségi megoldásokkal segítse a vásárlókat.

Biztosak vagyunk benne, hogy értékelni fogja termékünket, és sokáig élvezni fogja teljesítményét. A RURIS nem csak gépeket, hanem komplett megoldásokat kínál ügyfeleinek. A vevővel való kapcsolat fontos eleme az értékesítés előtti és utáni tanácsadás, hiszen a RURIS ügyfelei partnerboltok és szervizpontok egész hálózatával állnak rendelkezésükre.

A vásárolt termék élvezetéhez kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Az utasítások követésével garantált a hosszú használat.

A RURIS cég folyamatosan dolgozik termékei fejlesztésén, ezért fenntartja magának a jogot, hogy többek között formáját, megjelenését és teljesítményét módosítsa anélkül, hogy ezt előzetesen közölné.

Még egyszer köszönjük, hogy a RURIS termékeket választotta!

Ügyfélinformációk és támogatás:

Telefon: 0351 820 105

e-mail: info@ruris.ro

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1. FIGYELMEZTETÉSEK A GÉPEN

	Figyelem! Veszély!		Óvatos! Forró felületek.
	Óvatos! Tartsd a távolságot.		Óvatos! Személyi sérülés veszélye a gép közelében.
	Kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mielőtt beállítást, tisztítást végez, vagy ha a kábel sérült.		Ügyeljen arra, hogy ne tegye be a kezét. Sérülésveszély.
	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.		A kezelőnek egyéni védőfelszerelést (PPE) kell viselnie. Ha a gépet használja, védőszemüveget kell viselnie a levegőbe kiszóródó tárgyak ellen, hallásvédőt, például hangszigetelt sisakot kell viselnie.
	Viseljen kézzvédő felszerelést.		Veszély, forgó kések! Ne dugja be a kezét.

2.2. FIGYELMEZTETÉSEK

felhasználói kézikönyv

- A gépet használó személyek nem lehetnek olyan szerek hatása alatt, mint az alkohol, kábítószer, gyógyszerek stb.
 - 16 éven aluli személyek nem használhatják ezt a gépet.
 - Ezt a gépet nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a gép használatára vonatkozóan.
 - A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a géppel, ne használják a gépet gyermekek és állatok közelében.
 - A gép használatakor mindig viseljen védőcipőt és hosszú nadrágot.
 - A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy ismeri az összes tartozékot és kezelőszervet, valamint azok funkcióit.
 - Vegye figyelembe a tényleges munkakörülményeket és a feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésétől eltérő célokra történő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.
 - Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozó kábelben nincs-e rajta sérülés.
 - Ne használjon hibás kapcsolókkal rendelkező elektromos kábelt.
 - Figyelem! A kések a motor leállítása után tovább működnek.
 - A gép használata közben ne dugja be a kezét a darabolási területbe.
 - Ha az elektromos forráshoz való csatlakoztatáshoz hosszabbító kábelre van szükség, annak jellemzői nem térhetnek el a berendezés tápkábelétől.
 - Az elektromos készülék csatlakozójának illeszkednie kell a szecskázó aljzatához. Ne módosítsa a csatlakozót.
 - Tartsa távol a hosszabbító kábelt a szecskázó alkatrészekről. Kerülje el azok károsodását.
 - 30 mA-nél nem magasabb, védett áramforráshoz kell csatlakoztatni.
 - Ne használja a gépet esős időben, vagy amikor fennáll az áramütés veszélye.
 - A készüléket sima és stabil felületen használja. Működés közben ne döntse meg vagy mozgassa.
- Húzza ki a dugót a konnektorból:
- amikor elhagyja a gépet
 - dugulás megszüntetése előtt
 - a gép ellenőrzése, tisztítása vagy javítása előtt
 - amikor idegen testet találtak (ellenőrizze, hogy a gép nem sérült-e, és szükség esetén javítsa meg)
 - amikor a gép rezeg (azonnal ellenőrizze a gépet).
 - Csak eredeti pótalkatrészeket és eredeti tartozékokat vagy a gyártó által engedélyezett pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
 - Minden javítási munkát kizárólag a hivatalos RURIS szervizben szabad elvégezni.
 - A gép üzembe helyezése előtt ellenőrizze a csavarokat, anyákat és egyéb rögzítőanyagokat, és ellenőrizze, hogy a védőburkolatok és jelzések a helyükön vannak-e.

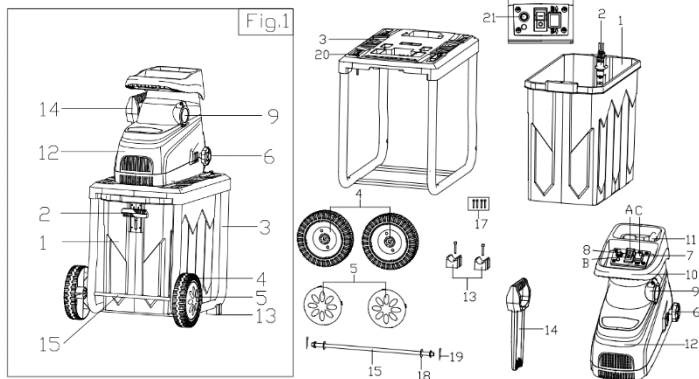
3. MŰSZAKI ADATOK

Terméktípus	Chopper
Motor típus	Elektromos
Élelmiszer típusa	Hálózati
Vágási sebesség	42 ford./perc
Tápfeszültség	230V-240V
Erő	2,8 kW
Gyűjtőkosár térfogata	60L
Kerekek száma	2
Maximális vágási átmérő	45 mm
Nettó tömeg tartozékokkal	24,5 kg
Garancia	24 hónap

4. A GÉP ÁTTEKINTÉSE

A chopper a következő elemekből áll:

1. Gyűjtőtartály	11. Ellátó bunker
2. Biztonsági kapcsoló	12. Chopper egység/alváz
3. Keretrendszer	13. Támláb
4. Kerekek	14. Tolóerő
5. Kerékburkolat	15. Tengely
6. Beállító gomb	17. Csavar (ST4.8 * 20)
7. Forgásirány kapcsoló	18. Alátét (23 * 12 * 1 mm)
8. BE/KI kapcsoló	19. Biztonság
9. Hálózati aljzat	20. Kulcs
10. Hordozó fogantyú	21. Túlterhelés elleni védelem



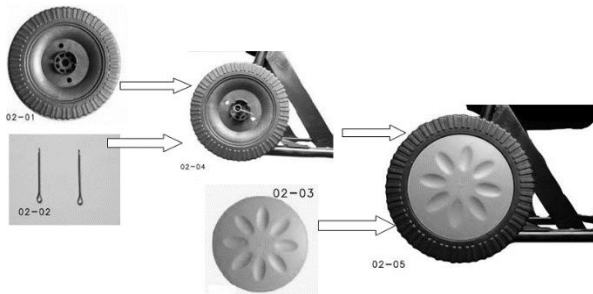
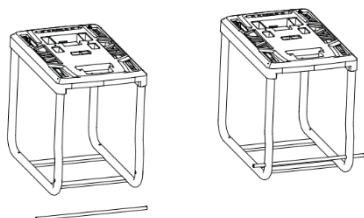
5. ÖSSZESZERELÉS

1) Nyissa ki a csomagot, és vegye ki az aprítót a csomagolásból. Távolítsa el a gyűjtőedényt, majd az aprítótestet és a tartozékokat.

2) Szerelje fel a keréktengelyt.

3) Szerelje fel a kereket és a fedelet.

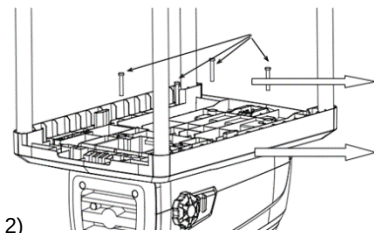
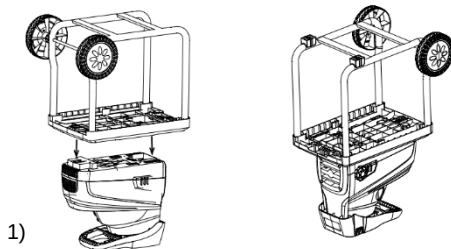
(Abb.02-01/ Abb.02-02/ Abb.02-03/ Abb.02-04/ Abb.02-05)



4) Szerelje fel a konzolt

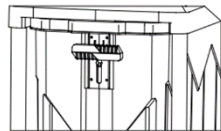
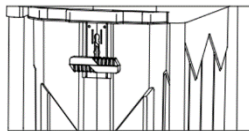
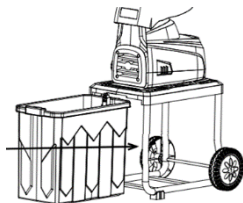
1)) Rögzítőkonzol

2)) Szerelje be az ST4*20 csavarokat



5) Szerelje fel a gyűjtőedényt.

6) Rögzítse a kapcsolót a biztosítékhoz.



6. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

6.1 Vezérlőpult

1) Zöld "I" gomb: kapcsolja be a szecskázót

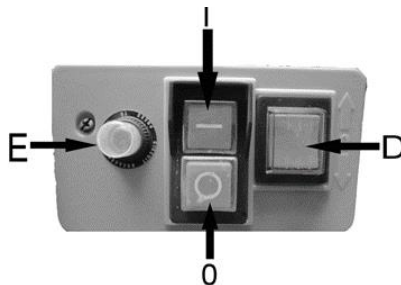
2) Piros "0" gomb: Állítsa le a szecskázót

Megjegyzés: A szagató egy "E" biztonsági kapcsolóval van felszerelve, amely megakadályozza a véletlen újraindítást áramkimaradás után.

6.2 Forgásirány kapcsoló.

1) "D" gomb felfelé irány: nyomja meg a "D" gombot felfelé, a szecskázó elkezd dolgozni, felaprítja az ágot.

2) "D" gomb lefelé irány: nyomja le a "D" gombot a motor forgásirányának megváltoztatásához. A gomb elengedése után a szecskázó leáll.



Tisztítás

Óvatosan kezelje a gépet, és rendszeresen tisztítsa meg, hogy meghosszabbítsa élettartamát.

Tartsa tisztán és pormentesen a szellőzőnyílásokat.

Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával és puha kefével.

Távolítsa el a vágási és kiürítési területet minden olyan tárgytól, amely elzárhatja a késeket.

Szállítás

Állítsa le a motort.

Húzza ki a dugót a konnektorból.

Fogja meg az egységet a garat fogantyújánál, és döntse meg.

Óvatosan húzza ki az egységet.

Tárolja az iratmegsemmisítőt száraz és tiszta helyen. Ne tárolja korrozív anyagok vagy fűtőforrások (központi tűzhelyek, tűzhelyek) közelében.



Ne dobja ki az elektromos berendezéseket, az ipari elektronikát és az alkatrészeket a háztartási szemétkébe! Információ a WEEE-ről. Figyelembe véve a GEO 195/2005 - környezetvédelmi és GEO 5/2015. A fogyasztók figyelembe veszik az alábbi, elektromos hulladékok átadására vonatkozó jelzéseket:

- A fogyasztók kötelesek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) nem válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani, és ezeket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait külön gyűjteni.

- Ezen nevezett hulladékok (WEEE) gyűjtése megynként a Közgűjtő Szolgáltatón, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak gyűjtésére jogosult gazdálkodók által szervezett gyűjtőállomásokon keresztül történik. Információkat a Környezetvédelmi Alap Igazgatósága (www.afm.ro) vagy az Európai Unió folyóirata szolgált.

- A fogyasztók az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen adhatják le a korábban meghatározott gyűjtőhelyeken.

7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE



Gyártó: SC RURIS IMPEX SRL

Blvd. Decebal, nem. 111, Igazgatási épület, Craiova, Dolj, Románia

Cél. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: Eng. Stroe Marius Catalin – vezérigazgató

A műszaki dokumentációra felhatalmazott személy: Eng. Radoi Alexandru – gyártástervezési igazgató

Termékleírás: Az **Ag- és komposztaprító** egy speciális termék, amely az ágak vagy a fa maradványainak eltávolítására szolgál.

Termék: Ag- és komposztaprító

A termék sorozatszám: AAPS0100001XXRRST200S, (ahol az AA a gyártási év utolsó két számjegye, az 5. és 6. karakter a tételszámot, a 7-11. karakterek a termékszámot jelenti)

Modell: RURIS

Típus: ST200S

Motor: elektromos, egyfázisú Teljesítmény - **Max fordulatszám:** 2,8 KW - 42 ford./perc

Gyűjtőkosár térfogata: 60L

Vágási átmérő: 45 mm

Mi, az SC RURIS IMPEX SRL Craiova gyártó, a HG 1029/2008 - az autók forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 2006/42/EK irányelv - biztonsági és védelmi követelmények, EN ISO 12100:2010 - Autók szabvány szerint. Biztonság, 2014/35/EU irányelv, HG 409/2016 - a kiefeszültségű berendezésekről, 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségről (HG 487/2016 az elektromágneses összeférhetőségről, frissítve 2019), a termék megfelelőségét tanúsítottuk a meghatározott szabványoknak és kijelentjük, hogy megfelel a főbb biztonsági és védelmi követelményeknek, nem veszélyeztet az életet, az egészséget, a munkabiztonságot és nem gyakorol negatív hatást a környezetre.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője saját felelősségére kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi európai szabványoknak és irányelveknek:

- **SR EN ISO 12100:2011/ EN ISO 12100:2010** – Gépbiztonság. Általános tervezési elvek. Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés;

- **SR EN 13683+A2:2011/AC:2013/ EN 13683:2003+A2:2011/AC:2013** - Kertészeti gépek. Aprító/aprítógépek integrált motorral. Biztonság;

- **SR EN ISO 13849-1:2016/ EN ISO 13849-1:2015** - Gépbiztonság. A vezérlőrendszerek biztonsággal kapcsolatos részei. 1. rész: Általános tervezési elvek;

- **SR EN 50434: 2015/ EN 50434:2014** – Biztonság készülékek ELEKTROMOS használatra HÁZTARTÁSI és célokra hasonló . követelmények PRIVATE aprító / aprító gépekhez _ a hálózatról elektromos ;

- **SR EN 60947-5- 1: 2018/AC:2020/ EN 60947-5-1:2018/AC:2020**- Alacsony szint berendezés feszültsége. 5-1. rész : Műszerek és kapcsolás elemek _ vezérlőáramkörökhöz . ELECTRO műszerek vezérlőáramkörökhöz

- **SR EN 60529: 1995/A2:2015/AC:2019/ EN 60529:1997/A2:2014/AC:2019**- Biztosított védelmi fokozatok token keresztül (IP kód)

- **SR EN 55014-1:2021/ EN 55014-1:2021** - Elektromágneses kompatibilitás. A háztartási gépekre, elektromos szerszámokra és hasonló készülékekre vonatkozó követelmények. 1. rész: Probléma

- **SR EN 55014-2:2021 / EN 55014-2:2021** – Elektromágneses kompatibilitás. A háztartási gépekre, elektromos szerszámokra és hasonló készülékekre vonatkozó követelmények. 2. rész: Immunitás. Termékcsalád szabvány e

- **SR EN 60204-1:2019 / EN 60204-1:2018** - Gépbiztonság. A gépek elektromos berendezései. 1. rész: Általános követelmények

- **SR EN 60335-1:2012/A15:2021/ EN 60335-1:2012/A15:2021**- Elektromos készülékek háztartási és hasonló célokra. Biztonság. 1. rész: Általános előírások

- **SR EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 / EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021** - Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 3-2. rész: Határértékek - Harmonikus áramkibocsátás határértékei (berendezések bemeneti áram ≤ 16 A fázisonként)

- **SR EN IEC 61000-3-11:2020/ EN 61000-3-11:2019** - Elektromágneses kompatibilitás (EMC). 3-11. rész: Határértékek. A feszültségingadozások, a feszültségingadozások és a villogás korlátozása nyilvános kiefeszültségű áramellátó hálózatokban. ≤ 75A elnyelt áramú berendezések, amelyekre csatlakozási korlátozások vonatkoznak

- **SR EN 62233:2008/ EN 62233:2008** - Módszerek háztartási elektromos készülékek elektromágneses mezőinek mérésére és hasonló célokra az emberi expozíció tekintetében

2006/42/EK irányelv - a gépekre vonatkozóan - a gépek forgalomba hozataláról

Irány 2014/30/EU - az elektromágneses összeférhetőségről (HG 487/2016 az elektromágneses összeférhetőségről, frissítve 2019);

2014/35/EU, HG 409/2016 irányelv – a kiefeszültségű berendezésekről

Egyéb használt szabványok vagy előírások:

- **SR EN ISO 9001** – Minőségirányítási rendszer
- **SR EN ISO 14001** – Környezetirányítási Rendszer
- **SR ISO 45001:2018** – Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer.

Gyártó márka és neve : NEPT CO. LTD

Megjegyzés: a műszaki dokumentáció a gyártó tulajdona.

Pontosítás: Ez a nyilatkozat megfelel az eredetinek.

Érvényességi idő: a jóváhagyástól számított 10 év.

Kiállítás helye és időpontja: **Craiova, 2023.11.06**

A CE-jelölés alkalmazásának éve: **2023**

Regszám: **1328/2023.11.06**

Meghatalmazott személv és aláírás:

Ing. Stroe Marius Catalin

főigazgatója

SC RURIS IMPEX SRL


MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT EK

Gyártó: SC RURIS IMPEX SRL

Blvd. Decebal, nem. 111, Igazgatási épület, Craiova, Dolj, Románia

Cél. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: Eng. Stroe Marius Catalin – vezérigazgató

A műszaki dokumentációra felhatalmazott személy: Eng. Radoi Alexandru – gyártástervezési igazgató

Termék: Ágak és növényi törmelék aprító

A termék sorozatszám: AAPSO100001XXRRST200S, (ahol az AA a gyártási év utolsó két számjegye, az 5. és 6. karakter a tételeszámot, a 7-11. karakterek a termékszámot jelenti)

Modell: RURIS

Típus: ST200S

Motor: elektromos, egyfázisú Teljesítmény - **Max fordulatszám:** 2,8 KW - 42 ford./perc

Gyűjtőkosár térfogata: 60L

Vágási átmérő: 45 mm

Akusztikus teljesítményszint: **85,9 dB(A)** Garantált akusztikus teljesítményszint: **88 dB(A)**

Az akusztikus teljesítményszintet a TÜV RHEINLAND tanúsítja a 1. sz. vizsgálati jelentés szerint. 704031971703/2019.09.20., a 2000/14/EK irányelv és az SR EN ISO 3744:2011 előírásai szerint

Mi, az SC RURIS IMPEX SRL Craiova, mint producer, szerint a HG 1029/2008-mal - az autók forgalomba hozatalának feltételeire vonatkozóan, 2006/42/EK irányelv - biztonsági és védelmi követelmények, EN ISO 12100:2010 - Autók szabvány. Biztonság, a 2005/88/EK irányelvvel módosított 2000/14/EK irányelv, HG 1756/2006 - a környezeti zajkibocsátás szintjének korlátozásáról, 2014/35/EU irányelv, HG 409/2016 - a kifestőszükségű berendezésekről, 2014/30/EU direktíva, HG 487/2016 - az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozóan, frissítve, tanúsítottuk a termék megfelelőségét a megadott szabványoknak és kijelentjük, hogy megfelel a fő biztonsági követelményeknek, nem veszélyeztet az életet, egészséget, munkabiztonság, és nincs negatív hatása a környezetre.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője saját felelősségére kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi európai szabványoknak és irányelveknek:

- **SR EN ISO 3744:2011** – Akusztika. A zajforrások által kibocsátott hangteljesítményszintek meghatározása hangnyomás segítségével

Egyéb használt szabványok vagy előírások:

- **SR EN ISO 9001** – Minőségirányítási rendszer
- **SR EN ISO 14001** – Környezetirányítási Rendszer
- **ISO 45001:2018** – Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer.

Megjegyzés: a műszaki dokumentáció a gyártó tulajdona.

Pontosítás: Ez a nyilatkozat megfelel az eredetinek.

Érvényességi idő: a jóváhagyástól számított 10 év.

Kiállítás helye és időpontja: **Craiova, 2023.11.06**

A CE-jelölés alkalmazásának éve: **2023**

Regszám: **1329/2023.11.06**

Meghatalmazott személv és aláírás:

Ing. Stroe Marius Catalin

Az SC RURIS IMPEX SRL vezérigazgatója



GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Tanúsítvány sorozat	
Eladás dátuma	
Számlaszám	
Termék név	
Alváz sorozat	
Az eladó országa	

A megvásárolt termékek esetében a Ruris az országos hálózatban, a vásárlási bizonylatok* alapján, a hatályos jogszabályoknak megfelelően szervizel.

*A jelen garancialevélben használt „vásárlási bizonylatok” alatt az adószámlát és/vagy adóbizonylatot, vagy az adószámlát és/vagy adóbizonylatot a garancialevéllel együtt értjük.

Fontos

A szakszerűtlen telepítés és/vagy használat miatt esetlegesen előforduló hibák megelőzése érdekében javasoljuk, hogy a termék üzembe helyezési és használati utasítását a Ruris által engedélyezett szervizben végezze el. Ezek a szolgáltatások térítés ellenében nyújthatók, az adott egység kereskedelmi politikájától függően, a termék eladási ára nem tartalmazza.

A termékek hibás beszereléséből adódó bármilyen hiba a termékek hibájával egyenértékűnek minősül, ha a beszerelés a termékek adásvételi szerződésének részét képezi, és a termékeket az eladó vagy annak alárendeltje telepítette. felelősség. Ezek a rendelkezések akkor is érvényesek, ha a fogyasztó által beszerelni szándékozott terméket ő szerelte be, és a hibás beszerelés a szerelési útmutató hiányosságára vezethető vissza. 7 lit. a) és világít. b) a GEO sz. 140/2021.

A Ruris által felhatalmazott szolgáltatások által nyújtott szolgáltatások, amelyek nem képezik az adás-vételi szerződés részét, térítés ellenében állnak rendelkezésre. A Ruris által engedélyezett szervizegységek listája ehhez a jótállási jegyhez csatolva található, vagy megtekinthető a következő címen: <http://www.ruris.ro/www3/service.html>

Aláírással igazolom, hogy betanítottam és megkaptam a használati utasítást, a munkavédelemre vonatkozó utasításokat, a használati és karbantartási módot bemutatták, a Ruris terméket hibátlanul működőképes állapotban átvettem.

Elovestam és tudomásul vettem a jelen jótállási jegyben szereplő jótállási feltételeket.

A vevő aláírása, a forgalmazó aláírása és pecsétje

A GARANCIA TÁRGYÁT KÖVETŐ GARANCIA BEAVATKOZÁSOK

No. crt.	Szolgálati átvéte dátuma	üzemzavar	A szolgáltatás lejárta dátuma	A javítást végző sz	Aláírás ügyfél	Megjegyzések
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Nyilatkozat saját felelősségre, a GEO sz. 140/28.12.2021 az áru adásvételi szerződésekkel kapcsolatos egyes szempontokra vonatkozóan azt mutatja, hogy a számlázott termék megfelel a gyártó kivitelezési dokumentációjának, valamint a nemzeti és európai szabványoknak, a szaklaboratóriumok által kiadott vizsgálati jegyzőkönyvek és a gyártó megfelelési tanúsítványa szerint.

Művesztet szerint. 5 és art. 6. GEO 140/28.12.2021 termékek akkor minősülnek megfelelőnek, ha:

- a) megfeleljen a leírásnak, típusnak, mennyiségnek és minőségnek, és rendelkezzen az adásvételi szerződésben meghatározott funkcionalitással, kompatibilitással, átjárhatósággal és egyéb jellemzőkkel;
- b) megfeleljen a fogyasztó által kért speciális célnak, amelyre a fogyasztó legkésőbb az adásvételi szerződés megkötésekor felhívta az eladó figyelmét, és amelyet az eladó elfogad;
- c) biztosítják együtt minden tartozékkal és minden használati utasítással, beleértve az adásvételi szerződésben rögzített beszerelést is ;
- d) kézbesítik aktualizált rendelkezésekkel az adásvételi szerződést ;
- e) megfeleljen azok a célok, amelyekre azt normálisan használná azonos típusú áruk , adott esetben nyilvántartási számla a hatályos rendelkezések , műszaki szabványok vagy hiányában néhány az ilyen technikai szabványok , magatartási kódexek érvényesítik az adott területen és ágazatspecifikusan ;
- f) után tok, az eladó által a szerződés megkötése előtt a fogyasztó rendelkezésére bocsátott minták vagy modellek minőségével és leírásával egyezően kell lenniük ;
- g) adott esetben biztosítják együtt val vel tartozékok , beleértve a csomagolást , a szerelési utasításokat vagy egyéb utasításokat , amelyekre a fogyasztó várhat ésszerűen kapni őket ; és
- h) tartsa tiszteletben az összeget és saját minőségileg és egyéb olyan jellemzők , beleértve a tartósságot , a funkcionalitást , a kompatibilitást és a biztonságot , amelyek az azonos típusú áruk esetében szokásosak és amelyekre a fogyasztó várhat ésszerűen , szem előtt tartva a természeti javakat és tartást bármilyen függetlenül az eladó által vagy a nevében tett nyilatkozat saját vagy mások állomásai a korábbi tranzakciók láncának szakaszaiban , beleértve a gyártót , különösen a bejelentésekben reklám vagy címkén .

Az átlagos használati idő 5 év, ez az az időtartam, amely alatt a cserealkatrészeket garanciális és jótálláson túlmenően biztosítják.

Jogi személyek esetében a megvásárolt termékekre 12 hónap a vállalt garancia.

A jótállás természetes személyek esetében 24 hónap, melynek feltétele a termék arra a célra történő felhasználása, amelyre azt tervezték és gyártották, valamint a termék karbantartási ütemterv szerinti karbantartása.

A termékeket felszerelő alkatrészekre, akkumulátorokra, elemekre 24 hónapos jótállási idő vonatkozik, a használati útmutatóban megadott használati feltételek betartásával.

A beszerelést igénylő pótalkatrészek, akkumulátorok és/vagy elemek beszerelését a Ruris szervizben felhatalmazott személyeknek kell elvégezniük, ezeknek a műveleteknek az illetéktelen személyek általi elvégzése a garancia elvesztésével jár.

A jótállási idő a termék végfelhasználó részére történő értékesítésének pillanatától kezdődik, amelyet a későbbiekben, jótállási igény esetén a vásárlási dokumentumokon keresztül jeleznek.

A garanciát bármely, a RURIS által felhatalmazott szervizegység vállalja.

A vásárló a vásárlási bizonylatok alapján garanciális javítást kérhet.

A hibás terméket a RURIS által felhatalmazott szervizbe szállítják, és legfeljebb 15 naptári napon belül kijavítják attól a naptól számítva, amikor a vevő a terméket az eladónak vagy az általa megjelölt személynek átadta. átvételi okmány.

A jótállási idő meghosszabbodik a hibás termék Ruris által engedélyezett szervizbe való átvételétől a működőképes állapotba való visszatérésig eltelt idővel. A kicserélt termékre a csere dátumától számítva új jótállási időszak lép érvénybe. A hosszabbítást a Ruris által felhatalmazott szervizegység rögzíti a jótállási jegyben.

A KÖVETKEZŐ HELYZETEKBE NEM VAN GARANCIA :

- A jótállási jegy, adószámla és/vagy adóbizonylat bemutatásának elmulasztása
- A felhasználó hanyagságából, helytelen kezelésből stb. előidézett hibák meglete
- Nem megfelelő üzemanyag/olaj használata vagy nem megfelelő körülmények között történő tárolás
- A termék telepítésével vagy karbantartásával kapcsolatos felhasználói hibából eredő hibák
- A Ruris által nem felhatalmazott személyek által végzett javítások, a termék eredeti állapotának megváltoztatása
- A termékek más célokra történő felhasználása, mint amelyekre azokat tervezték
- A gyártó által ajánlottaktól eltérő tartozékok vagy pótalkatrészek használata.

ÓVATOS!

1. A gép kezdeti állapotának bármilyen módosítása, olyan módosítások, mint például, de nem kizárólagosan, hegesztés, forrasztás, a tápkábel elvágása a dugóval, jogosulatlan beavatkozások az elektromos csatlakozásokba, védőburkolatok eltávolítása vagy a mechanikai biztonsági rendszerek, vezetékek megszüntetése a garancia elvesztésére. vagy elektromos)

2. A garancia nem vonatkozik azokra a termékekre, amelyeken olyan beavatkozások láthatók, mint: ütések, repedések, forgácsok, égett vagy repedt alkatrészek/alkatrészek, nem megfelelő tápfeszültség használata, nagy hőmérséklet- és nyomásingadozásnak kitéve, mechanikai ütések, helytelen kezelés, a termékek használata/tárolása nedves, poros, mérgező vagy vegyi anyagok hatásának stb., helytelen beállítás és/vagy telepítés, hibás források, földelés nélküli aljzatok, folyadékok, fémek és/vagy egyéb anyagok behatolása a készülék belsejébe berendezés, mechanikai vagy műanyag beavatkozás a termékeken, egyes alkatrészek csatlakoztatása vagy leválasztása a berendezés működése során stb.

A KÖVETKEZŐ ALKATRÉSZEKRE NEM VAN GARANCIA:

- a garancia nem terjed ki azokra a fogyóeszközökre, amelyek a termék normál használatából eredően természetes módon tönkremennek vagy elhasználódnak.

- a jótállás nem vonatkozik a PVC-ből, ebonitból, gumiból készült alkatrészekre, a termék nem rendeltetésszerű használatából és/vagy kezeléséből adódóan sérült, illetve a termék természetes kopásának kitett gumiabroncsokra.

A jótállás hatálya alá nem tartozó alkatrészek részletes leírása - alkatrészek, tartozékok vagy részcsoportok az alábbiaktól:

I. Hőmotor

1. Motorolaj, olajsűrűk, légsűrűk, üzemanyagsűrűk, ellátó tömlők, tömítések, gumigyűrűk, olyan fogyóeszközök kategóriájába tartozó elemek, amelyek kopása vagy eltömődése a termék normál használatából ered.

2. Szegmensek, henger, dugattyú, hajtórúd, szívószelepek, kipufogó, szelepvezetők, ha ezek az alkatrészek a motor hamisított, eltömődött légsűrűvel vagy légsűrű nélkül történő használata vagy a motor nem használatából eredő egyéb meghibásodás miatt tönkremennek. elegendő olajat, vagy a motor gyártója által ajánlottnál gyengébb minőségű motorolajat használjon.

3. Gyenge minőségű üzemanyag használata, amely a motor detonációkkal, vízzel és/vagy szennyeződésekkel járó működéséhez vezet, ami az üzemanyagrendszer, a karburátor, a befecskendező szivattyú és az injektorok blokkolásához vezet.

4. Gyújtógyertyák, gyújtógyertyák, kábelek, kivezetések, elektromos érintkezők, ha ezek az alkatrészek a termék normál használatából eredően természetes kopást szenvednek, ha a termék nem megfelelő kezelése következtében megsérülnek, vagy ha a gyújtógyertyák nem az általa javasoltak. a motor gyártója használják.

5. Indító fogantyú, indítókötél, meghajtó racsnis, visszahúzó rugók, indítógörgő, indítóház, a termék normál használatából eredően természetesen kopott vagy helytelen kezelés miatt sérült.

6. Tengelykapcsolók, ferodu, nyomólemezek, rugók, elemek, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve a termék normál használatából eredően, vagy idő előtt elhasználódtak a nem megfelelő kezelés és/vagy karbantartás miatt.

7. Rugók, karok, kábelek, amelyek a gyorsulás és a tengelykapcsoló szabályozására szolgálnak, elemek természetes kopásnak van kitéve, vagy nem megfelelő kezelés és/vagy karbantartás miatt megsérül.

II. Kaszáló asztal

1. Fogak, szegecsek, fűnyírópenge, késvédők, állítócsavarok, tartólemezek, a fogyóeszközök kategóriájába tartozó elemek, ha a termék normál használatának körülményei között természetes kopásnak vannak kitéve, vagy nem megfelelő használat következtében idő előtt megsérülnek. használat és karbantartás.

2. Penge, tisztítólemez, távtartó rúd, penge patkó, rúd egésze, a fogyóeszközök kategóriájába tartozó elemek, ha a termék normál használatának körülményei között természetes kopásnak vannak kitéve, vagy nem megfelelő használat következtében idő előtt megsérülnek. használat és/vagy karbantartás.

III. Átviteli mechanizmusok

1. Pengetartó kar, pengegörgő, belső hajtókar, külső hajtókar, tücsapágyak, biztonsági sapkák, csúszóhenger, kardánvilla, erőátviteli és elosztó szíjak, sínvágó tömítések, láncok, kések, auocut, erőátviteli szíj,

ezek az elemek fogyóeszközök kategóriájába tartoznak, ha azok a termék normál használatának körülményei között természetes kopásnak vannak kitéve, vagy nem rendeltetésszerű használat és/vagy karbantartás következtében idő előtt megsérülnek.

IV. Sebességváltó

1. Fogaskerekek, általában, ha kiderül, hogy nem volt olaj a sebességváltóban, vagy ha nem használták a tengelykapcsolót sebességváltáskor, tartozékok csatlakoztatásakor vagy az irányváltó működtetésekor.

V. Elektromos működtetésű termékek

1. Perselyek, csapágyak, forgórészek, ha azok indokolatlan intenzív/túlzott használat miatti kopásnak vannak kitéve.

2. Gyújtókefék, a fogyóeszközök kategóriájába tartozó elemek, ha a termék normál használati körülményei között természetes kopásnak vannak kitéve.

3. Lendkerék meghajtású fogaskerék (bendix.) ha ők kopásnak kitéve, indokolatlan intenzív használat esetén.

4. Kések, kalapácsok, gyújtókefék, lengéscsillapítók, kapcsolók, tápkábel, biztosítékok, szelepek, mágnesszelepek, tömítések, fogyóeszközök, amelyek a termék normál működése során természetes kopásnak vannak kitéve, vagy ha nem megfelelő károsodásnak vannak kitéve kezelés, karbantartás és/vagy hasznosítás.

VI. Búvárszivattyúk, hidroforok, motoros szivattyúk:

A turbinás (zárt vagy nyitott) és csavaros (csiga/sneek) rotorok bronzból, acélból és gumiból készülnek, amelyek a víz keménységétől, de a víz keménységétől függően eltérő módon kopnak. a vízben lévő szennyeződések (homok, iszap stb.). Emiatt ezek az alkatrészek fogyóeszközöknek minősülnek, és nem tartoznak rájuk a garancia hatálya alá.

AZ ÜGYFÉL SZÁMÁRA AJÁNLOTT:

1. A 2-ütemű motorokhoz Ruris 2TT Max keverékolajat (API TC besorolás) használnak a gyártó javaslatára, vagy egy magasabb vagy legalább azonos besorolású 2-ütemű motorokhoz szánt olajat.

2. A 4-ütemű motorokhoz Ruris 4T Max olajat (API besorolás - CI-4/SL) használnak a gyártó javaslatára, vagy egy magasabb vagy legalább azonos besorolású 4 ütemű motorokhoz szánt olajat.

3. A sebességváltóhoz a gyártó által ajánlott Ruris G-Tronic olajat (API-GL-4 besorolás), vagy egy magasabb vagy legalább azonos besorolású hajtóműolajat kell használni.

4. A lánc kenéséhez használjon Ruris M-Power olajat (L150) vagy X-Guard olajat, amelyet a gyártó ajánl, vagy olyan olajat, amely a körkörös sűrűlódó/kenő mechanizmusok kenésére szolgál, jellemzőivel és jobb vagy legalább azonos besorolással.

5. Kompresszorok dugattyús motorjainak védelmére a gyártó által ajánlott Ruris Compressor Protect olaj (K150), vagy hidrosztatikus rendszerek és körkörös sűrűlódó/kenő mechanizmusok kenésére szolgáló olaj, amely kiváló vagy legalább azonos besorolású. , használva lesz.

6. A -25°C-ig terjedő hőmérsékleten történő motorkenéshez Ruris 4T-Winter GT olajat (API besorolás -CI-4/SL) használnak, amelyet a gyártó ajánl benzin- vagy dízelmotorokhoz, vagy olyan olajat a motorkenéshez, amelynek jellemzői, ill. magasabb vagy legalább azonos besorolást.

7. A reduktorok, sebességváltók és fogaskerekek minden kategóriájának kenésére a gyártó által ajánlott Ruris Super Vaseline, vagy bármilyen típusú vazelin, amely kiváló vagy legalább azonos besorolású, használható.

8. Utánfutó 450 kg, Utánfutó 550 kg, Utánfutó 750 kg, Utánfutó Ruris 451XL, Utánfutó Ruris 551XL és a vontatott tartozék a Navigator 88/Navigator 99 nem engedélyezett és fel van szerelve arra, hogy közutakon vagy lejtőn/rámpán nagyobb lejtésű 10 fokos.

A termékek élettartamának meghosszabbítása érdekében vásárolt és optimalizáláshoz TISZTVISELŐK , Ruris _ ajánlja a FELÜLVIZSGÁLAT időszakos 60 nap , 6 hónap , 12 hónap a vásárlás napjától számítva . A _ felülvizsgálat van típusú műveleteket végzett : a termék általános állapotának ellenőrzése (épség és tisztaság) ; a légszűrő ellenőrzése ; a gyújtógyertya állapotának ellenőrzése ; a motor fordulatszámának ellenőrzése ; tengelykapcsolók ellenőrzése.

A Megrendelő a hibás termékeket az Eladó jótállási jegyében meghatározott vagy aktualizált formában elérhető szolgáltatói és/vagy átvételi egységeibe szállítja a következő címen:
<http://www.ruris.ro/www3/service.html> .

Az eladó szerviz- és/vagy gyűjtőegysége a GEO sz. 140/28.12.2021 köteles a terméket a termék átadásától számított legfeljebb 15 napon belül írásban rögzíteni.

A gyártó és az eladó felelős a termékek megfelelőségéért és szavatosságáért az OG sz. 1992. 08. 21/21. a fogyasztóvédelemre vonatkozóan, újra megjelent, valamint a GEO sz. 140/28.12.2021 az áru adásvételi szerződésekkel kapcsolatos egyes szempontok tekintetében.

Felhatalmazott szervizegységek

Az SC RURIS IMPEX SRL és az Eladó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a hivatalos szervizegységek listáját. A szervizpontok frissített listája a <http://www.ruris.ro/www3/service.html> címen [található konzultáció](#) céljából .

Vásárolj meg a terméket itt: <https://mcgoat.hu/termek/ruris-st200s/>

Branches and plant debris shredder ST200S



1. INTRODUCTION	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS	2
3. TECHNICAL DATA	4
4. OVERVIEW OF THE MACHINE	4
5. ASSEMBLY	4
6. INSTRUCTIONS FOR USE	5
7. DECLARATIONS OF CONFORMITY	6

1. INTRODUCTION

Dear Client!

Thank you for your decision to purchase a RURIS product and for your trust in our company! RURIS has been on the market since 1993 and during all this time it has become a strong brand, which has built its reputation by keeping promises, but also by continuous investments aimed at helping customers with reliable, efficient and quality solutions.

We are confident that you will appreciate our product and enjoy its performance for a long time. RURIS does not offer its customers only machines, but complete solutions. An important element in the relationship with the customer is advice both before and after the sale, as RURIS customers have at their disposal a whole network of partner stores and service points.

To enjoy the purchased product, please read the user manual carefully. By following the instructions, you will be guaranteed a long use.

The RURIS company is continuously working on the development of its products and therefore reserves the right to modify, among other things, their form, appearance and performance, without having the obligation to communicate this in advance.

Thank you once again for choosing RURIS products!

Customer information and support:

Phone: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1. WARNINGS ON THE MACHINE

	Warning! Danger!		Careful! Hot surfaces.
	Careful! Keep your distance.		Careful! Risk of bodily injury to people near the machine.
	Switch off the machine and disconnect the plug from the mains before adjusting, cleaning or if the cable is damaged.		Be careful not to insert your hand. Risk of injury.
	Read the instruction manual before use.		The operator must wear Personal Protective Equipment (PPE). If the machine is in use, you must wear protective glasses against objects projected in the air, you must wear hearing protection such as an acoustically insulated helmet.
	Wear hand protection equipment.		Danger, rotating blades! Do not insert your hand.

2.2. WARNINGS

user's Guide

- People using the machine must not be under the influence of substances such as alcohol, narcotics, medicines, etc.
 - People under the age of 16 must not use this machine.
 - This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a responsible person of their safety.
 - Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine, do not use the machine near children and animals.
 - Always wear protective shoes and long pants when using the machine.
 - Before starting work, make sure you are familiar with all attachments and operating controls and their functions.
 - Take into account the actual working conditions and the task you have. Using power tools for purposes other than those intended can lead to dangerous situations.
 - Before use, check the connecting cable for any signs of damage.
 - Do not use electric cables with defective switches.
 - Attention! The blades continue to operate after the engine is stopped.
 - Do not insert your hands into the chopping area while using the machine.
 - If an extension cord is required to connect to the electrical source, it must not have different characteristics from the equipment's power cable.
 - The plug of the electrical device must match the socket of the chopper. Do not modify the plug.
 - Keep the extension cord away from the chopper parts. Avoid damaging them.
 - The machine must be connected to a protected current source, no higher than 30 mA.
 - Do not use the machine in rainy weather or when there is a risk of electric shocks.
 - Use the device on a flat and stable surface. Do not tilt or move it during operation.
- Pull the plug from the socket:
- when you leave the machine
 - before clearing a blockage
 - before checking, cleaning or repairing the machine
 - when a foreign body was found (check if the machine is damaged and repair it if necessary)
 - when the machine vibrates (check the machine immediately).
 - Use only original spare parts and original accessories or spare parts and accessories authorized by the manufacturer.
 - All repair work must be carried out exclusively at an authorized RURIS service.
 - Before putting the machine into operation, check the screws, nuts and other fastening materials and check that the protective covers and signs are in place.

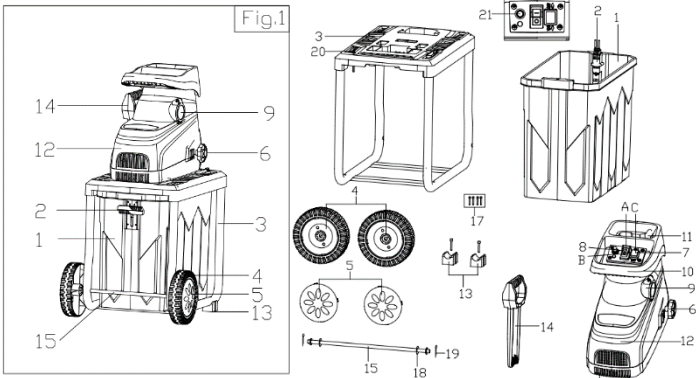
3. TECHNICAL DATA

Product type	Chopper
Engine type	Electric
Food type	Network
Cutting speed	42 rpm
Supply voltage	230V-240V
Power	2.8 KW
Collecting basket volume	60L
Number of wheels	2
Maximum cutting diameter	45 mm
Net weight with accessories	24.5 kg
Warranty	24 months

4. OVERVIEW OF THE MACHINE

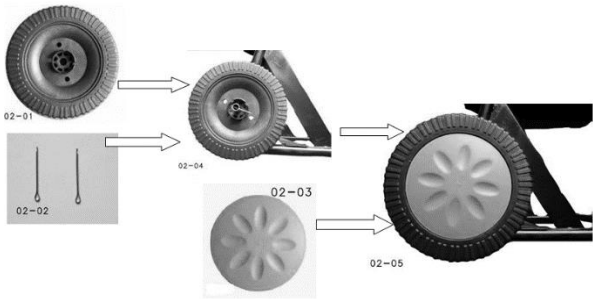
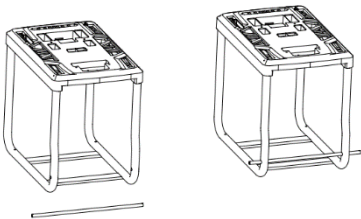
The chopper is composed of the following elements:

1. Collector container	11. Supply bunker
2. Safety switch	12. Chopper unit/chassis
3. Framework	13. Support leg
4. Wheels	14. Thruster
5. Wheel cover	15. Axis
6. Adjustment button	17. Screw (ST4.8 * 20)
7. Direction of rotation switch	18. Washer (23 * 12 * 1 mm)
8. ON/OFF switch	19. Security
9. Power socket	20. Key
10. Carrying handle	21. Overload protection

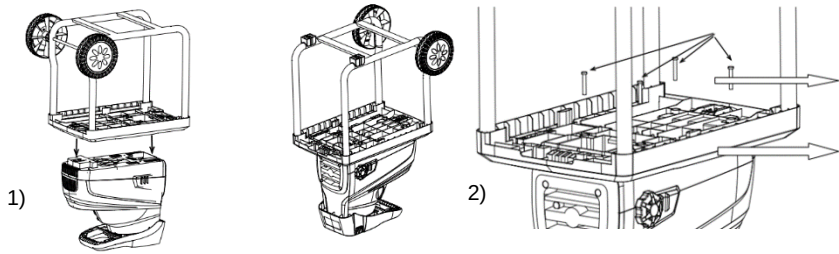


5. ASSEMBLY

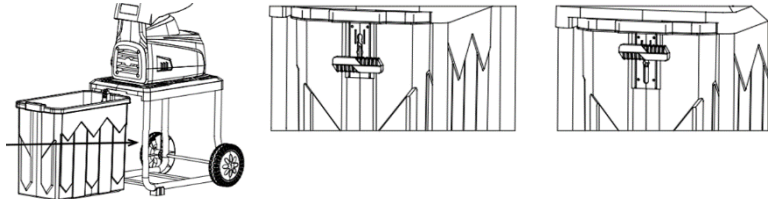
- 1) Open the package and remove the chopper from the packaging. Remove the collection container, then the chopper body and accessories.
 - 2) Install the wheel axle.
 - 3) Fit the wheel and cover.
- (Abb.02-01/ Abb.02-02/ Abb.02-03/ Abb.02-04/ Abb.02-05)



- 4) Mount the bracket
 1)) Mounting bracket
 2)) Install ST4*20 screws



- 5) Install the collection container.
 6) Secure the switch to the fuse.



6. INSTRUCTIONS FOR USE

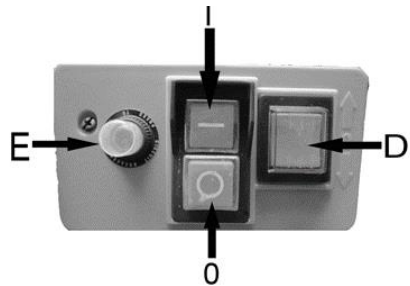
6.1 Control panel

- 1) Green "-" button: turn on the chopper
 2) Red "0" button: Stop the chopper

Note: The chopper is equipped with an "E" safety switch to prevent accidental restart after a power failure.

6.2 Direction of rotation switch.

- 1) "D" button up direction: press the "D" button up, the chopper starts working, shredding the branch.
 2) "D" button down direction: press the "D" button down to change the rotation direction of the motor. Once the button is released, the chopper stops working.



Cleaning

Handle the machine with care and clean it regularly to extend its life.
 Keep the ventilation slots clean and free of dust.
 Clean the unit with a damp cloth and a soft brush.
 Clear the cutting and discharge area of all objects that could block the blades.

Transport

Turn off the engine.
 Remove the plug from the outlet.
 Grasp the unit by the hopper handle and tilt it.
 Carefully pull out the unit.
 Store the shredder in a dry and clean area. Do not store it near corrosive materials or heating sources (central stoves, stoves).



Do not dispose of electrical equipment, industrial electronics and components in household waste! Information on WEEE. Considering the provisions of GEO 195/2005 - regarding environmental protection and GEO 5/2015. Consumers will consider the following indications for handing over electrical waste, specified below:

- Consumers have the obligation not to dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE) as unsorted municipal waste and to collect this WEEE separately.
- The collection of these named wastes (WEEE) will be carried out through the Public Collection Service within each county and through collection centers organized by economic operators authorized for the collection of WEEE. Information provided by the Environmental Fund Administration www.afm.ro or the journal of the European Union.
- Consumers can hand in WEEE free of charge at the previously specified collection points.

7. DECLARATIONS OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY CE



Manufacturer: SC RURIS IMPEX SRL

Bldv. Decebal, no. 111, Administrative Building, Craiova, Dolj, Romania

Goal. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Authorized representative: Eng. Stroe Marius Catalin – General Manager

Authorized person for the technical file: Eng. Radoi Alexandru – Production Design Director

Product description: **Branches and plant debris shredder** is a specialized product intended for removing the remains of branches or wood.

Product: **Branches and plant debris shredder**

Product serial number: AAPS0100001XXRURST200S, (where AA represents the last two digits of the year of manufacture, characters 5 and 6 batch number, characters 7-11 the product number)

Model: RURIS

Type: ST200S

Motor: electric, single-phase Power - **Max speed:** 2.8 KW - 42 rpm

Collector basket volume: 60L

Cutting diameter: 45 mm

We, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, manufacturer, in accordance with HG 1029/2008 - regarding the conditions for the introduction of cars on the market, Directive 2006/42/EC - safety and security requirements, Standard EN ISO 12100:2010 - Cars. Security, Directive 2014/35/EU, HG 409/2016 - on low-voltage equipment, Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility (HG 487/2016 on electromagnetic compatibility, updated 2019), we certify the conformity of the product with the specified standards and we declare that it complies with the main safety and security requirements, does not endanger life, health, work safety and does not have a negative impact on the environment.

The undersigned Stroe Catalin, the manufacturer's representative, declares on his own responsibility that the product is in accordance with the following European standards and directives:

- **SR EN ISO 12100:2011/ EN ISO 12100:2010** - Machine safety. General design principles. Risk assessment and risk reduction;

- **SR EN 13683+A2:2011/AC:2013/ EN 13683:2003+A2:2011/AC:2013** - Gardening machines. Chopping/shredding machines with integrated motor. Security;

- **SR EN ISO 13849-1:2016/ EN ISO 13849-1:2015** - Machine safety. Security-related parts of control systems.

Part 1: General design principles;

- **SR EN 50434: 2015/ EN 50434:2014** - Safety appliances ELECTRICAL for use HOUSEHOLD and purposes similar. requirements PRIVATE for chopping/ shredding machines powered from the mains electric ;

- **SR EN 60947-5- 1: 2018/AC:2020/ EN 60947-5-1:2018/AC:2020** - Low- level equipment tension . Part 5- 1: Instruments and switching elements _ for control circuits . Instruments ELECTRO for control circuits

- **SR EN 60529: 1995/A2:2015/AC:2019/ EN 60529:1997/A2:2014/AC:2019** - Degrees of protection provided through cases (IP code)

- **SR EN 55014-1:2021/ EN 55014-1:2021** - Electromagnetic compatibility. Requirements for household appliances, power tools and similar appliances. Part 1: Issue

- **SR EN 55014-2:2021 / EN 55014-2:2021** – Electromagnetic compatibility. Requirements for household appliances, power tools and similar appliances. Part 2: Immunity. Product family standard e

- **SR EN 60204-1:2019 / EN 60204-1:2018** - Machine safety. The electrical equipment of the machines. Part 1: General requirements

- **SR EN 60335-1:2012/A15:2021/ EN 60335-1:2012/A15:2021**- Electrical appliances for household use and similar purposes. Security. Part 1: General prescriptions

- **SR EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 / EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021** - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)

- **SR EN IEC 61000-3-11:2020/ EN 61000-3-11:2019** - Electromagnetic compatibility (EMC). Part 3-11: Limits. Limitation of voltage variations, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage power supply networks.

Equipment with an absorbed current ≤ 75 A and which are subject to connection restrictions

- **SR EN 62233:2008/ EN 62233:2008** - Methods for measuring the electromagnetic fields of household electrical appliances and similar purposes regarding human exposure

Directive 2006/42/EC - regarding machines - placing machines on the market

Directive 2014/30/EU - on electromagnetic compatibility (HG 487/2016 on electromagnetic compatibility, updated 2019);

Directive 2014/35/EU, HG 409/2016 - regarding low-voltage equipment

Other Standards or specifications used:

- **SR EN ISO 9001** - Quality Management System

- **SR EN ISO 14001** - Environmental Management System
 - **SR ISO 45001:2018** - Occupational Health and Safety Management System.
- Manufacturer's brand and name** : NEPT CO. LTD

Note: the technical documentation is owned by the manufacturer.

Clarification: This declaration is in accordance with the original.

Validity period: 10 years from the date of approval.

Place and date of issuance: **Craiova, 06.11.2023**

Year of application of the CE marking: **2023**

No. reg: **1328/06.11.2023**

Authorized person and signature:

Ing. Stroe Marius Catalin
Director General of
SC RURIS IMPEX SRL



DECLARATION OF CONFORMITY EC

Manufacturer: SC RURIS IMPEX SRL

Blvd. Decebal, no. 111, Administrative Building, Craiova, Dolj, Romania

Goal. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Authorized representative: Eng. Stroe Marius Catalin – General Manager

Authorized person for the technical file: Eng. Radoi Alexandru – Production Design Director

Product: Branches and plant debris shredder

Product serial number: AAPS0100001XXRURST200S, (where AA represents the last two digits of the year of manufacture, characters 5 and 6 batch number, characters 7-11 the product number)

Model: RURIS

Type: ST200S

Motor: electric, single-phase Power - **Max speed:** 2.8 KW - 42 rpm

Collector basket volume: 60L

Cutting diameter: 45 mm

Acoustic power level: **85.9 dB(A)** Guaranteed acoustic power level: **88dB(A)**

The acoustic power level is certified by TUV RHEINLAND according to test report no. 704031971703/ 20.09.2019, in accordance with the provisions of Directive 2000/14/CE and SR EN ISO 3744:2011

We, SC RURIS IMPEX SRL Craiova as a producer, according with HG 1029/2008 - regarding the conditions for the introduction of cars on the market, Directive 2006/42/EC - safety and security requirements, Standard EN ISO 12100:2010 - Cars. Security, Directive 2000/14/EC amended by Directive 2005/88/EC, HG 1756/2006 - on limiting the level of noise emissions in the environment, Directive 2014/35/EU, HG 409/2016 - on low voltage equipment, Directive 2014/30/EU, HG 487/2016 - regarding electromagnetic compatibility, updated, we have certified the conformity of the product with the specified standards and declare that it complies with the main safety and security requirements, does not endanger life, health, work safety and does not has a negative impact on the environment.

The undersigned Stroe Catalin, the manufacturer's representative, declares on his own responsibility that the product is in accordance with the following European standards and directives:

- **SR EN ISO 3744:2011** - Acoustics. Determination of sound power levels emitted by noise sources using sound pressure

Other Standards or specifications used:

- **SR EN ISO 9001** - Quality Management System
- **SR EN ISO 14001** - Environmental Management System
- **ISO 45001:2018** - Occupational Health and Safety Management System.

Note: the technical documentation is owned by the manufacturer.

Clarification: This declaration is in accordance with the original.

Validity period: 10 years from the date of approval.

Place and date of issuance: **Craiova, 06.11.2023**

Year of application of the CE marking: **2023**

No. reg: **1329/06.11.2023**

Authorized person and signature:

Ing. Stroe Marius Catalin
General Manager of SC RURIS IMPEX
SRL



WARRANTY CERTIFICATE

Certificate series	
Date of sale	
Invoice number	
Product name	
Chassis series	
Country of seller	

For the purchased products, Ruris provides service in the national network, based on the purchase documents*, according to the legislation in force.

*By the notion of "purchase documents", used throughout this guarantee certificate, we will understand the tax invoice and/or tax receipt or the tax invoice and/or tax receipt together with the guarantee certificate.

Important

In order to prevent possible defects that may occur due to improper installation and/or exploitation, we recommend that the commissioning and use instruction of the product be done in a service unit authorized by Ruris. These services can be provided for a fee, depending on the commercial policy of the respective unit, they are not included in the selling price of the product.

Any lack of conformity resulting from an incorrect installation of the products will be considered equivalent to a lack of conformity of the products, if the installation is part of the contract for the sale of the products and the products were installed by the seller or under his responsibility. These provisions also apply if the product intended to be installed by the consumer is installed by him and the incorrect installation is due to a deficiency in the installation instructions, according to art. 7 lit. a) and lit. b) from GEO no. 140/2021.

The services provided by the services authorized by Ruris, which are not part of the sale-purchase contract, are offered for a fee. The list of service units authorized by Ruris is attached to this warranty certificate or can be consulted at: <http://www.ruris.ro/www3/service.html>

I confirm with my signature that I have been trained and have received the instructions for use, the instructions regarding labor protection, the method of use and maintenance has been presented, the Ruris product has been received in perfect working order.

I have read and taken note of the terms and conditions of the warranty, as provided in this Warranty Certificate.

Customer's signature, distributor's signature and stamp

WARRANTY INTERVENTIONS THAT ARE THE OBJECT OF THE WARRANTY

No. crt.	Date of reception service	malfunction	Out of service	The service that performed the repair	Signature client	Remarks
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Declaration on own responsibility, according to the provisions of GEO no. 140/28.12.2021 regarding certain aspects related to contracts for the sale of goods, shows that the invoiced product corresponds to the manufacturer's execution documentation and national and European standards, according to the test reports issued by specialized laboratories and the manufacturer's certificate of conformity.

According to art. 5 and art. 6 of GEO 140/28.12.2021 products are considered to be compliant if:

- a) comply with the description, type, quantity and quality and have the functionality, compatibility, interoperability and other characteristics provided in the sales contract;
- b) correspond to the special purpose for which the consumer requests them, which the consumer brought to the seller's attention at the latest at the time of concluding the sales contract and which the seller accepted;
- c) are provided together with all the accessories and with all instructions, including installation, provided in the sales contract;
- d) are delivered with update conformable provisions the sales contract;
- e) correspond goals for which it would use normally goods of the same type, holding account, if applicable, of the provisions link in the force, of standards technical or, in absence some such standards technical, codes of conduct enforce in the field and specific the sector;
- f) after case, possess the quality and match the description of a samples or a model that the seller made available consumer before the conclusion the contract;
- g) if applicable, they are provided together with accessories, including packaging, installation instructions or other instructions which the consumer can wait reasonably to receive them; and
- h) respect the amount and own qualitatively and other features, incl in the matter of durability, functionality, compatibility and security, which are normal for the goods of the same type and to which the consumer can wait reasonably, having in the view the nature goods and bearing regardless of anything statement public made by the seller or in the names its or others people stations in the stages previous transactions chain, including by manufacturer especially in announces advertising or on label.

The average duration of use is 5 years, the period during which spare parts are provided under warranty and post-warranty.

For legal entities, the warranty offered for the purchased products is 12 months.

The guarantee for natural persons is 24 months, conditional on the use of the product for the purpose for which it was designed and made, as well as the maintenance of the product according to the maintenance schedule.

The spare parts, accumulators, batteries that equip the products benefit from a 24-month warranty period, in compliance with the conditions of use provided in the user manual.

The installation of spare parts, accumulators and/or batteries that require installation must be done by authorized persons in Ruris services, the performance of these operations by unauthorized persons leads to the loss of the warranty.

The warranty period starts from the moment the product is sold to the end customer, which will be indicated later, upon the warranty request, through the purchase documents.

The guarantee is provided by any service unit authorized by RURIS.

The customer can request warranty repair based on the purchase documents.

The defective product will be brought to the service unit authorized by RURIS and repaired within a maximum of 15 calendar days from the date on which the buyer handed over the product to the seller or to the person designated by him on the basis of a handover-pickup document.

The warranty period is extended by the time elapsed from the receipt of the defective product in the service authorized by Ruris until the date of its return to working condition. For the replaced product, a new warranty period runs from the date of replacement. The extension is registered in the warranty certificate by the service unit authorized by Ruris.

NO WARRANTY IS GIVEN IN THE FOLLOWING SITUATIONS :

- Failure to present the warranty certificate, tax invoice and/or tax receipt
- Existence of defects generated by user negligence, wrong handling, etc
- Use of inappropriate fuel/oil or stored in inappropriate conditions
- Defects generated by user errors regarding the installation or maintenance of the product
- Repairs performed by persons not authorized by Ruris, changes to the original condition of the product
- Using the products for purposes other than those for which they were designed
- The use of accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer.

CAREFUL!

1. Any modification to the initial state of the machine, modifications such as, but not limited to, welding, soldering, cutting the power cable with the plug, unauthorized interventions in the electrical connections, removing guards or canceling the mechanical safety systems, leads to the loss of the warranty. or electrical)

2. The warranty does not apply to products that show interventions such as: knocks, cracks, chips, burnt or cracked components/parts, the use of inappropriate supply voltages, subject to large variations in temperature and pressure, mechanical shocks, incorrect handling, the use/ storing products in conditions of humidity, dust, noxious or under the action of chemical substances, etc., incorrect settings and/or installations, faulty sources, sockets without grounding, penetration of liquids, metals and/or other substances inside the equipment, mechanical or plastic intervention on the products, connecting or disconnecting certain components during the operation of the equipment, etc.

THE FOLLOWING COMPONENTS ARE NOT WARRANTED:

- the warranty does not extend to consumables that break down or wear naturally as a result of normal use of the product.

- parts made of PVC, ebonite, rubber, tires damaged due to improper use and/or handling of the product or subject to natural wear of the product are not included in the warranty.

Detailed description of the components that are not covered by the warranty - parts, accessories or subassemblies from:

I. Thermal engine

1. Engine oil, oil filters, air filters, fuel filters, supply hoses, oil seals, rubber rings, elements that are part of the category of consumables whose wear or clogging occurs as a result of normal use of the product.

2. Segments, cylinder, piston, connecting rod, intake valves, exhaust, valve guides, if these parts break down as a result of using the engine with a counterfeit, clogged air filter or without an air filter or other defects caused by using the engine without enough oil or using an engine oil of lower quality than that recommended by the engine manufacturer.

3. The use of a low-quality fuel that leads to the operation of the engine with detonations, with water and/or impurities that lead to the blocking of the fuel system, the carburetor, the injection pump and the injectors.

4. Spark plugs, spark plug plugs, cables, terminals, electrical contacts, if these parts suffer natural wear resulting from normal use of the product, if they are damaged as a result of incorrect handling of the product or if spark plugs other than those recommended by the engine manufacturer are used .

5. Starter handle, starter rope, drive ratchet, return springs, starter roller, starter housing, naturally worn due to normal use of the product or damaged due to wrong handling.

6. Clutches, ferrodu, pressure plates, springs, elements subject to natural wear as a result of normal use of the product or prematurely worn out due to improper handling and/or maintenance.

7. Springs, levers, cables that are used to control acceleration and clutch, elements subject to natural wear and tear or damaged due to improper handling and/or maintenance.

II. Mowing table

1. Teeth, rivets, mowing blade, blade guards, adjustment screws, support plates, elements that are part of the category of consumables, if they are subject to natural wear under the conditions of normal use of the product or damaged prematurely as a result of improper use and maintenance.

2. Blade, cleaning plate, spacer rod, blade horseshoe, bar as a whole, elements that are part of the category of consumables, if they are subject to natural wear under the conditions of normal use of the product or damaged prematurely as a result of improper use and/or maintenance.

III. Transmission mechanisms

1. Blade support arm, blade roller, internal crank, external crank, needle bearings, safety caps, sliding cylinder, cardan fork, transmission and distribution belts, rail-cutting gaskets, chains, knives, auocut, transmission belt, elements that they are part of the category of consumables, if they are subject to natural wear and tear under the conditions of normal use of the product or damaged prematurely as a result of improper use and/or maintenance.

IV. Gearbox

1. Pinions, in general if it is found that there was no oil in the gearbox or if the clutch was not used when changing gears, connecting accessories or operating the reverser.

V. Electrically operated products

1. Bushes, bearing, rotor if they are subject to wear and tear caused by unjustified intensive/excessive use.
2. Collector brushes, elements that are part of the category of consumables, if they are subject to natural wear under the conditions of normal use of the product.
3. Flywheel drive pinion (bendix.) if they are subject to wear and tear, in case of unjustified intensive use.
4. Knives, hammers, collector brushes, shock absorbers, switches, power cable, fuses, valves, solenoid valves, gaskets, consumables that are subject to natural wear and tear during the normal operation of the product or if they are subject to damage caused by improper handling, maintenance and/or exploitation .

VI. Submersible pumps, hydrophores, motor pumps:

The turbine-type (closed or open) and screw-type (snail/sneek) rotors are made of bronze, steel, and rubber, respectively, being subject to wear in different ways, depending on the hardness of the water, but also on the impurities in the water (sand, mud, etc.). For this reason, these components are considered consumables and are not covered by the warranty.

IT IS RECOMMENDED TO THE CLIENT:

1. For 2-stroke engines, a Ruris 2TT Max blend oil (API TC classification) will be used, at the manufacturer's recommendation, or an oil intended for 2-stroke engines with a higher or at least equal classification.
2. For 4-stroke engines, a Ruris 4T Max oil (API classification - CI-4/SL) will be used, at the manufacturer's recommendation, or an oil intended for 4-stroke engines with a higher or at least equal classification.
3. For the gearbox, the Ruris G-Tronic oil (API-GL-4 classification) recommended by the manufacturer or a transmission oil with characteristics and a higher or at least equal classification will be used.
4. To lubricate the chain, use Ruris M-Power oil (L150) or X-Guard oil, recommended by the manufacturer, or an oil for lubrication of circular friction/lubrication mechanisms with characteristics and a superior or at least equal classification.
5. For the protection of piston engines for compressors, the Ruris Compressor Protect oil (K150), recommended by the manufacturer, or an oil for the lubrication of hydrostatic systems and circular friction/lubrication mechanisms with characteristics and a superior or at least equal classification, will be used.
6. For engine lubrication at temperatures up to -25°C, Ruris 4T-Winter GT oil (API classification -CI-4/SL) will be used, recommended by the manufacturer for gasoline or diesel engines or an oil for engine lubrication with characteristics and a higher or at least equal classification.
7. For greasing all categories of reducers, transmissions and gears, Ruris Super Vaseline, recommended by the manufacturer, or any type of vaseline with characteristics and a superior or at least equal classification, will be used.
8. Trailer 450 kg, Trailer 550 kg, Trailer 750 kg, Trailer Ruris 451XL, Trailer Ruris 551XL and the towed accessory Navigator 88/Navigator 99 are not approved and equipped to drive on public roads or on a slope/ramp with a greater inclination of 10 degrees.
9. For the extension the lifetime of the products purchased and for optimizations OFFICERS them , Ruris recommend REVISION periodic 60 days , 6 months , 12 months from the date of purchase . In the the revision is carried out operations of the type : checking the general condition of the product (integrity and cleanliness); checking the air filter; checking the state of the spark plug; checking the engine speed; checking couplings.

The Customer will deliver the defective products to the Seller's service and/or collection units specified in the Warranty Certificate or accessible in updated form at the address:
<http://www.ruris.ro/www3/service.html> .

The seller's service and/or collection unit, according to GEO no. 140/28.12.2021, has the obligation to bring the product into compliance within a maximum of 15 days from the delivery of the product, recorded in writing.

The manufacturer and the seller are responsible for the conformity and warranty of the products according to OG no. 21/21.08.1992 regarding consumer protection, republished, as well as according to GEO no. 140/28.12.2021 regarding certain aspects related to contracts for the sale of goods.

Authorized service units

SC RURIS IMPEX SRL and the Seller reserve the right to modify the list of authorized service units without prior notification. The updated list of service points can be found at <http://www.ruris.ro/www3/service.html> , for consultation .